

上帝與中國古人

王敬之著



聞道

— 論語·里仁

九九

李維三



為天地立心，
為生民立命，
為注聖繼絕學，
為萬世開太平。

張載

我就是道路、真理、生命。

耶穌

ISBN 0-9675820-0-8



9 780967 582009



A0905828

上帝與中國古人

王敬之著

聞道

— 論語里仁

九九

李維三



上帝與中國古人

——給現代中國人的福音

王敬之 著

ISBN 0-9675820-0-8

謹以此書獻給生活在
二十一世紀的現代中國人

前 言

人類正帶著複雜的情緒邁入二十一世紀。現代中國人比任何時候都更需要和平與希望。

“觀今宜鑑古，無古不成今。”

《增廣賢文》

“你們當站在路上察看，訪問古道，

哪是善道，便行在其間。

這樣，你們心裡就必得安息。”

《聖經·耶利米書》6：16

世上充滿智慧與真理的兩大傑出文明——華夏文明與希伯來文明，同時把現代人的眼光導向遠古的年代，因為在那裡我們能找到人類的根！

我們邀請現代中國人與我們一起，藉著包括《四書五經》在內的中國古代經典與希伯來《聖經》，去訪問古道，尋找那條通向平安與希望的善美之道。

本書一方面向現代人陳述古代歷史文化之精要，同時也較系統地向中國人介紹希伯來先知寫下的《聖經》。中國古經與希伯來《聖經》如燭光與太陽，在全書之中互相映照，彼此應証：許多中國文化中的不解之謎在《聖經》的照耀下現出了令人驚嘆的正解；大量流行于基督教界對《聖經》的謬傳，又在與中國古經的對觀之下回歸真道。我們一面為中國經典中所保存之天道的點點滴滴而驚嘆，一面更為《聖經》中所啟示之真理的純正全備而誠服。當您與我們一起在浩如煙海的中國經典，與交托給猶太人的“上

帝的聖言”（羅3：2）中尋訪攬勝之后，您或許會與十六世紀歐洲宗教改革運動的發起者馬丁·路德（Martin Luther, 1383-1546）一樣堅定振奮地說：“聖經，惟有聖經，才是我的立足之地。”

全書雖然引証了較多的古文，但每段古文之后附有通俗的現代漢語翻譯，以便于一般讀者閱讀。白話譯文參考了吳樹平、賴長揚主編，國際文化出版公司出版的《白話四書五經》，特表謝忱。全書所有中國古經的引文均直接注明出處，因此不再作過多的腳注。對《聖經》的引文，均採用縮寫形式注明出處。《聖經》篇名與縮寫對照見另頁。

本書同時以中英文兩種語言出版。兩者的基本內容雖然大致相同，但中文版更為翔實。中英文版的寫作，從頭到尾都得到了林大衛牧師的具體指導與悉心地校審。更得到了黃子克等前輩的支持與鼓勵。承蒙中國愛德基金會藝術顧問李維三先生繪製封面，又幸得黃健盛博士為書名題字，Terri Prouty 女士對封面作出精美的設計。《科學與信仰》作者微言弟兄認真地閱讀了全部書稿，並提出了許多寶貴意見；內子徐茜對書稿的校對更是十分的用心。本書繁體字版又得僑居英倫的友人李威李衛校閱。繁體字版由洛省華人布道中心資助出版，更有許多熱心同道捐助本書簡體字版的出版，不一一題名，均在此表示衷心地感謝。

對博大精深的中國古經與光明神聖的《聖經》，進行系統而深入的比較與融通，無論是在學識水準、人生閱歷及個人修養方面，筆者都深感不配與力所不及。現不揣冒昧，誠惶誠恐地將這篇習作，公諸于眾，實為拋磚引玉，以求教于高明。如蒙海內外賢達，不吝賜教，當銘感不忘。

王敬之

一九九九年十月

《聖經》篇名與縮寫對照表

《舊約全書》

《創世記》	(創)	《傳道書》	(傳)
《出埃及記》	(出)	《雅歌》	(歌)
《利未記》	(利)	《以賽亞書》	(賽)
《民數記》	(民)	《耶利米書》	(耶)
《申命記》	(申)	《耶利米哀歌》	(哀)
《約書亞記》	(書)	《以西結書》	(結)
《士師記》	(士)	《但以理書》	(但)
《路得記》	(得)	《何阿西書》	(何)
《撒母耳記上》	(撒上)	《約珥書》	(珥)
《撒母耳記下》	(撒下)	《阿摩司書》	(摩)
《列王志上》	(王上)	《俄巴底亞書》	(俄)
《列王志下》	(王下)	《約拿書》	(拿)
《歷代志上》	(代上)	《彌迦書》	(彌)
《歷代志下》	(代下)	《那鴻書》	(鴻)
《以斯拉記》	(拉)	《哈巴谷書》	(哈)
《尼希米記》	(尼)	《西番雅書》	(番)
《以斯帖記》	(斯)	《哈該書》	(該)
《約伯記》	(伯)	《撒迦利亞書》	(亞)
《詩篇》	(詩)	《瑪拉基書》	(瑪)
《箴言》	(箴)		

《新約全書》

《馬太福音》	(太)	《提摩太前書》	(提前)
《馬可福音》	(可)	《提摩太後書》	(提後)
《路加福音》	(路)	《提多書》	(多)
《約翰福音》	(約)	《腓利門書》	(門)
《使徒行傳》	(徒)	《希伯來書》	(來)
《羅馬書》	(羅)	《雅各書》	(雅)
《哥林多前書》	(林前)	《彼得前書》	(彼前)
《哥林多後書》	(林後)	《彼得後書》	(彼後)
《加拉太書》	(加)	《約翰一書》	(約一)
《以弗所書》	(弗)	《約翰二書》	(約二)
《腓立比書》	(腓)	《約翰三書》	(約三)
《歌羅西書》	(西)	《猶大書》	(猶)
《帖撒羅尼迦前書》	(帖前)	《啟示錄》	(啟)
《帖撒羅尼迦後書》	(帖後)		

目 錄

第一篇 皇天與先祖

第一章	聖經對中國的奇妙預言	1
第二章	重新認識中國古代的先知先覺	11
第三章	華夏文明寶庫	21
第四章	孔孟二聖的驚世預言	31
第五章	中國人所認識的皇天上帝	47

第二篇 中國古代神學

第六章	破譯道的奧秘	63
第七章	浩然之氣	73
第八章	《易經》中的救贖大計	83
第九章	孔子的未竟之夢	95

第三篇 大哉聖人

第十章	中國古人所向往的聖人	109
第十一章	聖人之死	125
第十二章	造物者的詩篇	145
第十三章	玄妙之道	167

第四篇 天人合一

第十四章	天之道與人之道	187
第十五章	新易全書	201
第十六章	大學之道	223
第十七章	天人感應	239

第五篇 大道常存

第十八章	生死之謎	249
第十九章	天行有常	265
第二十章	郊社之禮	283
第二十一章	時候到了	313
第二十二章	大同世界	333

附錄

附錄一：中國史書引用“上帝”次數一覽表	359
附錄二：中國經典引用“上帝”次數一覽表	360
附錄三：萬物的起源	361
附錄四：上帝與外國科學家	370

後記	371
----	-----

第一章 聖經對中國的奇妙預言

斗移星移，萬象變遷。從前偌大的一個世界，如今仿佛成了一個小小的村落。東西半球儼然壁合一家了。在今日的地球大家庭中，每五個人中間至少就有一個是中國人。在這個地球村中印行最多使用最廣的一本共同的指南是《聖經》。由是觀之，《聖經》中對佔世界人口五分之一以上的中國人若只字未提，似乎很難令人確信它是一部全人類的共同的經典。那么，《聖經》中究竟有沒有提到中國呢？為了找尋問題的答案，我們有必要回顧一下中國古代的歷史。

擁有世上最多的人口，佔地面積居世界第三位的中國，以她四千年悠長久遠，綿綿不斷的燦爛輝煌的歷史和文化，像一個深奧誘人的謎，一直令世界稱奇與向往。以老子（?公元前570左右）孔子（公元前551—前478年）為代表所表現的中國古代智慧，是世界精神文化寶庫中的奪目的明珠。即使是在今天道德昏暗的世界，仍然是光彩四溢，靈光照人，啟發心志。這個自古就稱為赤縣“神州”的中華文明古國，似乎一直受到她所崇敬的上帝的保佑，深得上天的寵愛。那曾經臨到古代名城所多瑪、蛾摩拉、龐培傾覆性的上帝的震怒，在漫長的歷史中卻沒有一次臨到“中華神州。”中國上古帝王的陵墓中出土的藝術珍品中，也沒有近東與中東地區所挖掘出來的淫穢糜爛不堪入目的裸體雕刻或圖象。

然而您或許會同意，對今天的世界絕大多數人來說，說到中國時最直接的意象還不是老子或孔子的聖明教誨，而是巍峨壯觀曲折盤旋的萬里長城。第一位將長城連接起來的，是中國第一位皇帝——秦始皇（公元前259年—前210年）。

中國的歷史至少可以追溯到公元前2205年，由夏禹所建立的中國第一朝——夏朝。就是不諳國史的中國人，也大多聽說過“大禹治水三過家門而不入”的故事。據《書經》所載，大禹深得上帝的厚愛，親授九類大法，利用疏導開通的辦法，治理九州大水

而安天下，深得華夏民眾愛戴。（註一）大禹不僅以治水有方名稱於世，而且以聖賢明君之聖德而垂范天下，為後世所效法。

夏朝之後是由湯武王所建立的商朝，以及文王與武王所建立的周朝。這就是所謂中國古代三朝。三朝的君王之下均有許多諸侯國，有些諸侯國的版圖甚至比當朝天子的更大，勢力更為雄厚。王室得立，全賴德行昭明，受天之命。更象是道德盟主，可謂德治天下時期，三朝均無統一的中央集權政府。

周朝後期，即東周列國時期，諸侯混戰，欲霸天下，自成一派。公元前221年，秦國力勝諸國，“六國畢，四海一，”建立了中國第一個中央集權制帝國。自此神州中華首次歸於統一的集權政府。中國歷史自此進入第四朝，號稱秦王朝（公元前221—前206年）。秦嬴政自認“德兼三皇，功過五帝”因而自定尊號為“始皇帝。”他不但希望自己長生於世，而且還一心想把皇位傳於子孫“二世三世，至於萬世。”

為了防止外族的入侵，秦始皇下令修築長城。秦修築長城可謂人類史上最浩大的工程之一，動用民工達三十萬之眾。長城的修建記載了一部慘無人道的血淚史，無數家庭因而破碎，妻離子散，家破人亡。無數尸首被就地埋於長城腳下。其慘景可從孟姜女哭長城的故事見出一斑。今天，隨著時間變遷，歷史的推移，長城雖然成了中華民族團結與和平的象徵；但沒有人能忘記無數先民為這不老的長城所灑下的血和淚，所付出的沉重生命代價。

二千二百年之後的今天，正如詩人所說“秦時明月漢時關”，秦時的月亮也還是中國的月亮，秦時的國土也仍是中國的國土。長城，成了中國的象徵。中華大地與長城如此緊密地聯在了一起，到了二者不可分割的程度。提及其一就必然令人想起其二。外國語言文字中對中國的稱謂就都來自對秦王朝的稱呼。

“中華民族之名稱，其見於西人昔日著述者，為希臘人之“希乃”（Sinnai）、猶太人“希尼”（Sinim）、羅馬人之“希瑞”（Serre）、印度人之“支那。”蓋嬴秦主國，威震西陲，而印度通中國，及希臘通印度，均當吾國周秦之際，故其人得以朝代之名，名吾國民族而稱之曰秦。其後加以音尾，遂成震旦之詞，支那則又自震旦二字所演出也。希臘羅馬所稱各詞，似亦為秦字轉變。此則中華國族之又名號也。”（註二）

現在我們回到本文的問題：這本公認為為全人類而作的《聖經》究竟有沒有說到中國呢？

《聖經》其書

《聖經》是一部由約四十位身份和經歷各不相同的作者，在跨越1600年的時期中，在上帝之靈的感動默示之下所寫成的六十六卷書的合集，是對上帝話語的忠實的記載。《聖經》是上天賜給人類的一部寶貴而奇妙的書。書頁之中蘊藏著無價的真理的寶石；《聖經》是辨別是與非、正與邪、善與惡的真理標準。當今之世雖有書滿為患之勢，其中雖也不乏珍品；然而《聖經》仍是寶中之寶，書中之書。

《聖經》將過往的歷史向世人展開。沒有《聖經》的啟示，人類對於逝去的漫長歲月將無可稽考，所剩下便只是那些無憑無據的猜想和荒誕不經的傳說了。《聖經》不僅忠實準確的記載了從世界受造之初的歷史，而且還將未來永恆世界的奇妙展示給世人。宇宙中無限神奇的奧秘，創造天地之主的無限榮美，都在《聖經》中有所顯明。其文字之簡練曉暢，連孺童也可捧讀而受感悟；然其哲理與神學之完全深邃，又使得最聰明的學者也嘆為觀止，難窺堂奧。沒有《聖經》，世界將淹沒在有限之人無限的錯誤理論之中，人心必受制於迷信和謬誤而不得真理的自由。

研究《聖經》能使人獲得深遠的真理和屬天的智慧。雖然俗世對《聖經》的神聖不以為然，然而不可否認的是《聖經》的確是一切真知識的源泉。《聖經》像不斷涌流的奔泉，日久彌新。

《聖經》是上帝對人的啟示，其神聖的歷史直通到永恆。在紛擾迷亂之中，上帝的聖手保持了其神聖的清純。天啟的靈光直射人類無力穿透的遙遠的古代，使人在此找到人類真正的起源。

《聖經》中有著許多的不解之奧秘。正是這些奧秘說明了其神啟的必然。如果《聖經》所授之知識均能為人識透，上帝的偉大與榮美竟能被有限之世人狹小的心智所完會掌握，上帝也就不再是上帝，而《聖經》也無所謂真神上帝無誤的啟示了。

其中之一就是聖經預言的奧秘。全本《聖經》預言達數千之多。絕大多數已按其所預言的時間與地點而準確應驗了。許多國家的興亡更替，早在歷史上發生之前，《聖經》就預言到了。完全超出人的智識之外，卻完全在《聖經》啟示者的眼目之中。

耶穌基督曾和藹地道出了上帝發預言的目的。他說：

“現在事情還沒有成就，我預先告訴你們，

叫你們到事情成就的時候，就可以信。”（約14:29）

《聖經》中最有力卻又最被人所忽視，最能向中國人乃至全世界證明以色列的上帝乃是一位慈愛、能力與智慧的聖神的預言，記載在《以賽亞書》之中。

《以賽亞書》

根據《以賽亞書》第一章第一節的記載，以賽亞是阿摩司之子。傳統認為以賽亞就是《以賽亞書》全書的作者。他的服務時期始於公元前720年，大約在公元前681年結束。

《以賽亞書》一書的歷史可靠性與準確性尚有《死海古卷》的支持。1947年在考古學上發生了一件了不起的大事。一個牧童在尋找迷失的羊時發現了一個山洞。當他用石頭向洞裡扔擲時，聽到了有陶器破擊的聲音。結果走進去發現了七卷古舊的皮卷。這個偶然發現到1948年引起了學者們的注意。他將其中的四卷賣給了當地的補鞋匠與古玩商坎多(Kando)，他轉手又賣給了希伯來大學的蘇克尼克(Eleazar Sukenik)。另外的四卷則被當地聖馬克修道院的亞撒拿西烏斯(Mark Athanasius)購得。這位修士轉而將這四幅皮卷帶到了美國東方研究學院。從而引起了美國與歐洲學者的注意。幾經輾轉，古卷終被約翰霍布金斯大學的阿爾布萊特博士(W. F. Albright)以二十五萬美元的價碼購得，送回即將舉行復國大典的以色列國。

1949到1956年間，考古學家與當地的牧民對發現皮卷的附近地區進行了廣泛挖掘，出土了大約800幅從公元前200年到69年間的古抄本和其它大量文物。除了《以斯帖》一書之外，《舊約聖

經》中的其它書卷全部有抄本留下。專家們經過考證發現《以賽亞書》的古卷與今本僅有三個字之差，而這些字也只是拼寫問題。

《以賽亞書》的羊皮書卷被鑒定為公元前128年左右，與成書相距僅470年，應是相當可信的。這些書卷就是所謂的《死海古卷》。值得一提的是，縱使沒有可信的古抄本的支持，中國人歷來也將《五經》奉為可信的正經。

有趣的是，這些古卷中竟有些漢字文物。不過，這不是本書所要論及的題目，這裡只提出來，供有心人考證。

《死海古卷》的發現再次確證了今本《聖經》的可靠性與真實性。下面我們就來看《以賽亞書》中所記載的對中國的預言。

“看哪，這些從遠方來，

這些從北方從西方來，這些從秦國來。”（賽49:12）

中文《聖經》的翻譯者們正確地將希伯來原文Sinim譯成了秦國。最負權威的英文欽定版《聖經》將這段經文的最後一句譯為“from the land of Sinim.”對“Sinim”只作音譯。和合中文版譯為“從秦國來。Sinim是希伯來文音譯詞，是現代Sinology（漢學）等詞的字根。希伯來字母無英文Ch音（即漢語拼音的Q音），故對Qin發音為Sin。英文China來自法語Chine（發音為“西恩”）因中古世紀的文化復興是法國領頭的。法語Sin發音為Sang，故為了保持拉丁文Sinim的原音，Chine的法語讀音是英語的Sheen，但英國人對Chine的讀音，自然成了China。

我們上面引證的歷史學家們的考證，外國人對中國的稱謂都起始於建國公元前221年的秦王朝。而秦家王朝的出現，是在以賽亞先知五百年之後的事。在以賽亞作先知的時代（公元前720—前681年），中國正處東周時期（公元前770年—前256年）。周朝為正宗的中國的王室。當時的秦國僅為數百諸侯國之一，不足以代表中國。而且當時周室已將其都府向東遷移，而不在秦地了。以賽亞若是要指當時的中國，應當說東周或直接說中國才對。中國當時可能已經與西方開始通商。當時的秦地是“絲綢之路”上的必經之路。其地位就好比對外開放後的廣州一樣。以數百諸侯國之一的秦國來代表整個中國之不合適，就好比以今天的“廣州”來